

# INHALT

<b>Schwerpunkt-Thema :</b> Leber, Galle, Nieren, Blase	<p>Leber-Gallen-Leiden: Entgiftung auf zwei Ebenen 2</p> <p>Hepatitis – (k)ein Fall für den Heilpraktiker? 4</p> <p>Lebertherapie: mit sanften Mitteln effektiv behandeln 6</p> <p>Nierenleiden natürlich behandeln 8</p> <p>Diagnose und Therapie von Nierenerkrankungen 14</p> <p>Harnwegserkrankungen in der homöopathischen Praxis 17</p> <p>Maßnahmen bei akuter Harnverhaltung 20</p> <p>Der Praxisfall: Behandlung eines Harnwegsinfekts mit Pruritus 22</p>
<b>Weitere Themen</b>	<p>Blutstammzellen im Jülicher Bioreaktor gezüchtet 24</p> <p>Bazi Suanming: Traditionelle Chinesische Astrologie 29</p> <p>Hämatogene Oxidationstherapie bei Herzinsuffizienz und KHK 30</p> <p>Volkskrankheit Rückenschmerzen 33</p> <p>Manager der eigenen Gefühle 48</p>
<b>Aus Wissenschaft, Forschung und Industrie</b>	<p>Kurzberichte: Aus Wissenschaft und Forschung 37</p> <p>Pankreatitis beeinträchtigt das gesamte Wohlbefinden 39</p> <p>Nährstoffe für Gehirn und Nerven 40</p> <p>Natürliche Therapie von Leber- und Gallebeschwerden 42</p> <p>Kurzberichte: Nachrichten aus der Industrie 45</p>
<b>Rubriken</b>	<p>Kurz berichtet 16, 21, 49</p> <p>Lesermeinung 24</p> <p>Rat und Hilfe 35</p> <p>Aus dem Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend 36</p> <p>Kleinanzeigen 39</p> <p>Veranstaltungen 49</p> <p>Veranstaltungskalender 50</p> <p>Informationen aus dem Internet 51</p> <p>Publikationen 51</p> <p>Inserentenverzeichnis 51</p>
<b>Serie</b>	<p>Chinesische Heilkunde, Teil 9 25</p>
Die Titelseite	<p>zeigt Heilpflanzen, deren wirksame Bestandteile in der Behandlung von Erkrankungen von Leber, Galle, Nieren und Harnwegen Verwendung finden. V. l. n. r. Maiapfel oder Schildförmiges Fußblatt (<i>Podophyllum peltatum</i>), Koloquinte (<i>Colocynthis vulgaris</i>), Schöllkraut (<i>Chelidonium majus</i>) und Acker-Schachtelhalm (<i>Equisetum arvense</i>). Fotos Roland Spohn, Uhingen-Holzhausen</p>

**Verlag und Herausgeber**  
(Anschrift für Verlag, Redaktion, Vertrieb und Anzeigen)  
Triltsch Druck und Verlag GmbH & Co KG  
Herzogstraße 53, 40215 Düsseldorf  
Telefon (02 11) 3 86 36-0  
Telefax (02 11) 3 86 36 13  
E-Mail Report@triltschverlag.de  
Internet www.report-naturheilkunde.de

**Konten**  
Stadtparkasse Düsseldorf 47 009 006 (BLZ 300 501 10)  
Postbank Köln 272 41-504 (BLZ 370 100 50)

**Erscheinungsweise**  
Monatlich einmal im ersten Monatsdrittel,  
Januar-Februar und Juli-August als Doppelheft =  
10 Ausgaben jährlich

**Redaktion**  
Klaus Triltsch (Leitung), Ulla Scholten  
Mitarbeiter dieser Ausgabe  
Jean-Claude Alix, Annette Bisping,  
Dorothea Becken und Berndt Emkow,  
Karl-Heinz Claus, Carola Gröss, Petra Lemke,  
Rita M. M. Lutz, Karl-Heinz Rudat,  
Cyrill Stoletzky, Dr. phil. Jörg Zittlau,  
Univ.-Prof. Dr. Paul U. Unschuld M. P. H.  
Redaktionsschluss ist am 5. des Vormonats

**Produktion**  
Klaus Triltsch, Düsseldorf

**Anzeigen**  
Gerd Wehling (Leitung)  
Tel.-Durchwahl (02 11) 3 86 36 22  
Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 2 vom 1.1.2000 gültig.  
Anzeigenschluss ist am 10. des Vormonats

**Vertrieb**  
Ursula Panlas  
Tel.-Durchwahl (02 11) 3 86 36 26

**Bezug**  
Im Abonnement gegen Rechnung; Jahresbezugspreis  
DM 77,00 (EUR 39,37) einschließlich Zustellgebühr und  
7% Mehrwertsteuer (Ausland DM 99,00 [EUR 50,62]  
einschließlich Zustellgebühr). Bestellungen können  
jederzeit beim Verlag aufgegeben werden. Das  
Abonnement verlängert sich automatisch um ein Jahr.  
Abbestellungen sind nach einer Mindestbezugszeit von  
einem Jahr mit zweimonatiger Kündigungsfrist zum Ende  
eines Bezugsjahres möglich. Abonnements werden  
ganzjährig im Voraus berechnet, Zahlungen sind innerhalb  
von 14 Tagen nach Erhalt der Rechnung ohne Abzug  
fällig. Einzelheft DM 8,00 (EUR 4,09) einschließlich 7%  
Mehrwertsteuer.

**Rechte**  
Copyright by Triltsch Druck und Verlag  
GmbH & Co KG, Düsseldorf. Alle Rechte vorbehalten;  
Nachdruck in jeder Form nur mit Genehmigung des  
Verlages und mit Quellenangabe. Die Autoren geben  
grundsätzlich ihre von der Redaktion unabhängige  
Meinung wieder. Angebotene Manuskripte müssen  
unveröffentlicht sein und dürfen nicht gleichzeitig an  
anderer Stelle angeboten werden; für unverlangt  
eingesandte Manuskripte wird keine Haftung  
übernommen (bitte Rückporto beifügen). Alle Angaben  
(insbesondere Programmangaben) sind unverbindlich und  
ohne Gewähr.  
Gerichtsstand ist Düsseldorf.

ISSN  
1435-1218

**Herstellung**  
Triltsch Druck und Verlag GmbH & Co KG, Düsseldorf